聯合報
UNITED DAILY NEWS
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
每天十二大張 每份副價拾元
第壹陸零玖參號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234－7601616
電話 ● 訂報：7654312
● 發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
● 採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
行政院新聞局出版事業登記局版臺省字第零零貳玖號

基隆地區工商目錄電話簿暨消費指南」，嚴重侵害交通部「基隆區電話號碼簿」公司等所享有之著作權，特此聲明，本公司將不予追究刑事責任，並敬告各界。
特此公告，並敬告有限公司
公開啓事，道義人：綜廣
道義右法定代理人：王春蘭
嚴任何機關，該局屬非是。
該局任意之何方式，特此道歉，並保證
此後決不以任意之何方式，特此道歉，並保證
本公司基隆地區工商目錄電話簿及消費指南」，嚴重侵害交通部「基隆區電話號碼簿」公司等所享有之著作權，特此聲明，本公司將不予追究刑事責任，並敬告各界。
特此公告，並敬告有限公司
公開啓事，道義人：綜廣
道義右法定代理人：王春蘭

暄寒手握江辜 會合經太亞

談對首元國五和昨甫振辜 力努會說都江辜對斯慕羅 席出統總李邀否是議會袖領式正非年明

【特派記者王淑珍／大阪十八日電】中共國家主席江澤民十八日會見菲律賓總統羅慕斯時表示，「每個會員體都應基於平等的原則參與，希望明年能邀請李總統出席這項會議」時，羅慕斯也回答將「積極努力」。

但台灣記者在一項餐會場外追問羅慕斯是否會邀請李總統時，羅慕斯並未正面答覆，只說領袖會議將選在蘇比克灣舉行。

亭振甫與東協另四位領袖舉行雙邊會談時也強調同樣的話，希望明年以後的亞太經合會議邀請李登輝總統出席。

亭振甫昨天分別與汶萊國家元首哈山納柏嘉、馬來西亞總理馬哈迪、新加坡總理吳作棟、印尼總統蘇哈托及菲律賓總統羅慕斯舉行會談。

根據透露，亭振甫同時希望各國領袖能支持我國加入其他國際組織。使台灣能有更多的機會參與世界經貿活動並做出貢獻。

在今晚非正式領袖會議的宴會中，代表李登輝總統出席亞太經合會議的亭振甫，曾與江澤民握手且寒暄。

「作為亞太經合會議的成員，見面和握手是很自然的，」中共外交部發言人陳健在記者會上表示。他說，兩岸目前尚未具備對話的氣氛，除非台灣停止一切搞一中一台的活動，以乎暗示中共方面並不準備利用此次亭振甫出席亞太經合會議機會緩和兩岸對峙氣氛。

陳健說：「亭振甫此次是以經建會委員的身分出席，並不代表任何人，也沒有進一步消息說，亭（振甫）要與江（澤民）對談。」

當被詢及兩岸什麼時候會舉行第二次「亭汪會談」時，陳健回答說，第二次亭汪會談沒有召開，「是因為李登輝搞一中一台，破壞了對話氣氛」，因此，「目前看來還不具備這個情況」。

據說，這次在亞太經合會議的座位上，因為中共反對與台灣坐得太近，而要求更改位置，同時對於某一小冊子上印有李總統頭銜的，亦要求日本取消。陳健面對此一問題說，沒有這回事。

相關新聞刊二版

勢局海台切關頓林柯

則原的題問灣台理處是報公個三 調強時爾高晤會民澤江

【華盛頓特派員王景弘／十八日電】美國總統柯林頓十七日指出，亞洲地區有許多區域安全問題待解決，而中共飛彈試射及台海兩岸關係緊張便是其中之一。同一天，國務院發言人伯恩斯在例行的簡報中則表明，美國出售防衛性軍備給台灣，「不會造成區域內的不安」。

柯林頓在被問及美國是否有新的合作計畫以促進亞太地區安全與穩定時說，美國目前除了與日本及韓國有雙邊安全條約外，也希望和其他國家有更多的安全合作關係。美國希望此項安全合作最後能發展為區域性協議。

柯林頓也表示美國希望與中共的軍事合作能有進展，他說，亞洲地區仍有許多問題待解決，如最近「中國與台灣」關係的走向緊張，中共在台灣附近水域試射飛彈。

柯林頓總統因為國內預算危機而取消訪問日本之行，但他十七日以電話接受日本媒體訪問的方式，表達對美日關係的重視，和對亞太地區事務的關切。

【特派記者陳世昌、王淑珍／大阪十八日電】中共國家主席江澤民在與美國副總統高爾舉行的會談中表示，「中」美既存的三個聯合公報是處理雙方關係，尤其是台灣問題的原則；高爾則重申，美國對中共政策的核心是「接觸」而非「對抗」。

江澤民對替代美國總統柯林頓出席亞太經合會高峰會，且在非正式領袖會議開始前數小時才匆匆趕到的高爾表示，中美的三個公報為雙方實現「廣泛而共同的戰略安全和經濟利益」，提供了「很好的框架和基礎」。

中共代表團的發言人陳健在會中表示，雙方並沒有在會中敲定下次柯林頓與江澤民的會談時間。

國際空間

亞太經合會年度領袖會議十八日在大阪舉行正式歡迎晚宴，這是晚宴開始前，中華民國代表亭振甫（右一）與菲律賓總統羅慕斯（左二）、澳洲總理基亭（右二）及新加坡總理吳作棟（左一）舉杯寒暄的鏡頭。（路透社）

突衝小民警 行門金戰連

書情陳接例破 台站消取長院 議抗家率員議

【記者陳鳳馨、李木隆、楊均菱／金門報導】行政院長連戰昨天稱贊金門航空站落成與金門電視轉播站落成兩項大禮到金門，卻遭到九位金門縣議員與一位立委候選人率領的民眾抗議。金門不做肯度出現警民衝突，更發生行政院長首次在金門被包圍的場面。

連戰在浯江飯店被圍困近兩小時後，破例接下民眾的陳情書才離去，原訂為國民黨立委候選人陳清寶站台的行程臨時取消，陳清寶因此在隨後的問政說明會上數度哽咽，甚感委屈。

三百餘名請願人士以抗議機場噪音、中油將在新頭村設儲油槽、要求建金烈大橋與六十四、六十五年次金門子弟擔任自衛隊後的兵役折算問題等訴求，後無黨籍立委候選人許水增、民進黨提名立委候選人張天欽與國民黨未報准參選的立委候選人陳允火等人率領下，一早就到金門新航站門口，並帶著六箱雞蛋準備丟雞蛋抗議。

上午九時三十分，當連戰在航站會場內主持啓用剪綵強調希望金門與台灣本島同步發展時；會場外，抗議民眾情緒激昂，與在場警察發生昨天第一次推擠衝突，當場有三位村民受傷就醫。

陳清寶希望連戰接受民眾陳情，連戰指示交通部長劉兆玄出面接受陳情；但抗議民眾認為劉兆玄的層級太低，堅決要見連戰，引發劉兆玄不滿。最後因警方強力阻擋，連戰車隊離開航站。

上午十時連戰在金門電視轉播站主持落成典禮。金門電視轉播站位於太武山上，屬於管制區，一般民眾無法到達現場，未見抗議民眾。

連戰隨後參觀裕園。在這悠閒的觀光據點，連戰成為台灣本島觀光客的「觀光焦點」，連戰愉悅地與台灣本島民眾問候、話家常，沒想到下一站的中午用餐會又遇到被圍困的場面。

中午十二時十分，連戰等人到達浯江飯店，與當地「士紳、鄉鎮長、各級學校校長」用餐。致詞時，飯店外由許水增與陳允火及九位國民黨籍縣議員帶領的民眾陸續到達現場，開始在外敲門大喊。劉兆玄再度出面接見不滿機場噪音的四個村村民代表，強調交通部對機場噪音有全盤的回饋方案，明年元月一日實施；他拍胸脯保證，獲陳情代表接受。

但抗議民眾並不滿意，最後在縣議員帶領下進入餐廳。當時菜只上一道，連戰一怒，索性不吃飯，離開餐廳到二樓的客房。

福建省主席吳金贊與金門縣議會議長王水彰力主連戰出面接受民眾代表陳情書，以平撫民眾怒氣。連戰幕僚則分為兩派，一派主張接見解決問題；一派則力主要維護連戰尊嚴，且此例不可開。副院長徐立德則建議，由他出面先安撫民眾，但經吳金贊來回協調，民眾連徐立德也不接受。

雙方僵持一個多小時，最後在吳金贊、行政院第七組組長李德武與新聞局副局長吳中立強力建議下，連戰同意接受陳情書，「但民眾不能叫囂」。中午一時四十五分，民眾推出后湖村七十多歲長老許加庚為代表，連戰接受許加庚的陳情書後離去；原訂赴陳清寶競選總部及前往山外街訪視基層民眾的行程均取消，連戰隨即轉往澎湖，為國民黨提名的立委候選人林炳坤站台造勢。

相關新聞刊二版

世界跆拳賽 黃秋琴摘金

中華「舉重皇后」朱南美則在世界賽獲得二銀

【特派記者宮泰順、伍崇韜／馬尼拉、廣州連線報導】中華跆拳道及舉重隊，昨天分別在馬尼拉、廣州舉行的世界賽雙雙出擊獲佳績，跆拳道摘首金，舉重獲三銀。

在馬尼拉，跆拳道女將黃秋琴昨天為中華隊贏得一金，已有一金二銅成績；在廣州，中華隊「舉重皇后」朱南美，繼前天蔡惠婉在第一級獲三銅後，昨天在女子第二級拾得三銀，舉重隊已獲三銀三銅。

跆拳道「菜鳥」國手，華僑中學女將黃秋琴發揮旋踢、後跳踢、迴旋踢絕技，在女子鰭量級前兩戰分別以七比二、九比二擊敗美國隊張洋及希臘隊卡拉希娜，晉級決賽。

黃秋琴決賽對上南韓「小辣椒」梁昭禧，激烈拚鬥後以三平收場，但黃秋琴在主審判定以攻勢優勢獲勝，贏得個人在正式錦標賽首面金牌，這也是中華隊在本屆世跆賽第一金，黃秋琴將獲教育部二等二級國光體育獎章及獎助學金一百萬元。中華跆拳道隊今天將進行男、女蠅量級、輕量級各項比賽。

舉重隊在廣州舉行的世界舉重賽進帳也豐，前天已有蔡惠婉在女子第一級抓舉、挺舉及總合三項舉出三面銅牌，朱南美昨天在第二級比賽中穩定出擊，以抓舉八十、挺舉九十七點五、總和一七七點五公斤，獲得三面銀牌。

相關新聞刊廿四、廿五版

首次當選冠軍的黃秋琴，在世界跆拳道賽為中華隊摘得本屆首面金牌。

特派記者杜建重／馬尼拉傳真

菲傭
專辦菲傭引進
名額有限
從申請、引進、接機、體檢，二年內一切服務、管理、翻譯全部包辦
世和人力仲介公司
誠實可靠專業服務
免費咨詢專線 080-612028

聞
胞兄蔡有康於民國八十四年十一月十二日下午三時30分病逝于台北，享年七十二歲。茲訂於十一月廿一日正午十二時在台北市第二殯儀館舉行祭奠火化告別禮。謹此敬告諸親友。
胞弟 幼康
弟媳 鍾蜜
姪 定一
姪女 亞孟
姪婿 呂瑋泰
姪外孫 呂光政
敬啓

與其詛咒黑暗
不如點亮燭光！

有人說：國民黨被黑金腐化，所以要離開國民黨。
有人說：立法院很差，所以要把立法院招牌拆掉。
有人說：中華民國很糟，所以我們不要「中華民國」。

爲什麼我們不去努力改革國民黨？
爲什麼不去革新立法院？
爲什麼不努力爲中華民國打拼？

如果您也和我有一樣的想法，請和我們一起爲國民黨、立法院及我們所熱愛的中華民國點燃這一盞燭光。

革新立法院
點亮一盞燭光，爲立法院趕走「黑金政治」：
1. 制訂利益迴避法：
（1）嚴禁立法委員擔任企業負責人。
（2）立法委員制訂與自身利益相關之法規（如調整立委薪資），須於下屆任期方能生效。
2. 制訂立法聽證法：
（1）規定重大法案，需經民眾聽證過程始能提出。
（2）強制政府相關官員出席聽證會。
3. 修訂公職人員財產申報法：
（1）增加財產申報抽查比率。
（2）訂定強制信託完成時間表。
4. 制定政治獻金法：
（1）規範接受政治獻金的條件、管道與捐款上限。
（2）建立政治獻金查核制度。
5. 制訂遊說法：
（1）建立遊說規範。
（2）規定禁止遊說範圍。
6. 制訂避免立法懈怠法：
（1）會期內需完成一定數量法案。
（2）未完成之法案需無限期延會完成，延會期內不得支領延會費。
7. 推動中央民代小選區制及區域代表、政黨比例代表兩票制。
8. 制訂「組織犯罪防制法」，防止黑道勢力進入民意機關。

藍色的血液 紅色的心
台北市第二選區立法委員候選人
35 邵宗海
賜教處：台北市木柵路二段123號　電話：936-6123　傳真：936-5817
您的支持就是我的力量！　贊助帳號：18695349　戶名：邵宗海

氣象日報
市竹新 20°C - 29°C 10%
市北部 21°C - 27°C 20%
22°C - 30°C 0%
16°C - 30°C 0%

台 林

選舉制度改革 近百專家把脈 6

小提琴界教父 史坦來台演奏 35

新聞焦點

- 金門酒專賣憑證 發出百萬張
- 馬英九對聘選案判決結果失望
- 老榮民省吃儉用 捐二百萬興學
- 北市查獲歷年來最大牛郎餐廳

9765

市股日收
數指權加
4583.49
↑ 17.41
價總交成
156.8 億